

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٥٣٠ لسنة ١٩٨٤

بشأن الموافقة على التعديل الأول لاتفاقية منحة التعاون الفنى ودراسات
الحدوى رقم (١٠٢/٢٦٣) الموقع بتاريخ ١٨/٩/١٩٨٤ بين حكومتى
جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية بمبلغ ١٥ مليون دولار

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور ؛

قرر :

(مادة وحيدة)

ووفق على التعديل الأول لاتفاقية منحة التعاون الفنى ودراسات الحدوى رقم (١٠٢/٢٦٣)
الموقع بتاريخ ١٨/٩/١٩٨٤ بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية
بمبلغ ١٥ مليون دولار وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية فى ٤ ربيع الثانى سنة ١٤٠٥ (٢٧ ديسمبر سنة ١٩٨٤)

حسنى مبارك

مشروع الوكالة الأمريكية

١٠٢/٢٦٣

التعديل الأول لاتفاقية

منحة التعاون الفنى ودراسات الحدوى

بين

جمهورية مصر العربية

والولايات المتحدة الأمريكية

التعديل الأول المؤرخ ١٨/٩/١٩٨٤ لاتفاقية المنحة ، المؤرخة ٩ أغسطس ١٩٨٣ ، بين جمهورية مصر العربية (الممنوح له) والولايات المتحدة الأمريكية وتمثلها وكالة التنمية الدوائية الأمريكية (الوكالة) للتعاون الفنى ودراسات الحدوى .

بند ١ - تعديل اتفاقية المنحة على النحو التالى :

(أ) يعدل بند ٣ - ١ بحذف عبارة " عشرة ملايين دولار أمريكى (١٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار) ويحل محلها عبارة " خمسة عشر مليون دولار أمريكى (١٥,٠٠٠,٠٠٠ دولار) .

(ب) يعدل بند ٨ - ١ بحذف عبارة " وزارة شؤون الاستثمار والتعاون الدولى " ويحل محلها عبارة " وزارة التخطيط والتعاون الدولى " .

(ج) يعدل بند ٨ - ٢ بحذف " وزير شؤون الاستثمار والتعاون الدولى " واستبداله بـ " وزير التخطيط والتعاون الدولى " .

(د) يحذف جدول رقم ١ للملحق رقم ١ بكامله ويحل محله جدول رقم ١ المرفق بهذه الاتفاقية .

بند ٢ - يسرى مفعول هذا التعديل الأول للاتفاقية اعتبارا من تاريخ توقيع الطرفين عليه .

بند ٣ - فيما عدا ما تم تعديله أو تغييره هنا، تظل باقى نصوص الاتفاقية سارية المفعول ومحتفظة بكامل قوتها وفقاً لما نصت عليه من أحكام .

وإشهاداً على ذلك فإن جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية ، كلا يعمل من خلال ممثليه المفوضين ، قد وقعا هذا الاتفاق بأسمائهم وتم تسليمه فى اليوم والسنة المذكورين أعلاه .

الولايات المتحدة الأمريكية

جمهورية مصر العربية

بواسطة : التوقيع

بواسطة : التوقيع

الاسم : نيكولاس فاليوثس

الاسم : كمال أحمد الجنزورى

الوظيفة : السفير الأمريكى

الوظيفة : وزير التخطيط والتعاون الدولى

بواسطة : التوقيع

بواسطة : التوقيع

الاسم : ارثر هاندلى

الاسم : أحمد عبد السلام زكى

الوظيفة : مدير الوكالة الأمريكية

الوظيفة : رئيس قطاع التعاون

للتنمية الدولية بالقاهرة بالإتابة

الاقتصادى مع الولايات

المتحدة الأمريكية

ملحق رقم (١)

جدول رقم (١)

ميزانية المشروع التفصيلية

(القيمة بالآلاف دولار)

مساهمة الحكومة المهربية عن الحساب الخاص	مساهمة الوكالة	نوع النشاط الفرعي (**)
	٣,٦٦٠	دراسات الجدوى
	٨٦٥	تصميم المشروع
	٨,١٠٥	نقل المعرفة الفنية
	٧٥	أنشطة الهيئات التطوعية الخاصة
	٦٠٠	التقييم والطوارئ
	١,٠١٥	دراسات عامة وقطاعية
	٦٨٠	دراسات أولية للمشروع
٥,٢٥٠ (**)	١٥,٠٠٠	المجموع

(*) يمكن استخدام مبالغ من هذه الاعتمادات لتمويل شراء السلع .

(**) المعادل بالجنيه المصرى .

وزارة الخارجية

قرار

وزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم ٥٣٠ لسنة ١٩٨٤ الصادر بتاريخ ١٩٨٤/١٢/٢٧ بشأن الموافقة على التعديل الأول لاتفاقية منحة التعاون الفني ودراسات الحدوى رقم (١٠٢/٢٦٣) الموقع بتاريخ ١٩٨٤/٩/١٨ بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية بمبلغ ١٥ مليون دولار ؛

وعلى موافقة مجلس الشعب بتاريخ ١٩٨٥/٢/١١ ؛

وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ١٩٨٥/٢/١٤ ؛

قرر :

(مادة وحيدة)

ينشر بالجريدة الرسمية التعديل الأول لاتفاقية منحة التعاون الفني ودراسات الحدوى رقم (١٠٢/٢٦٣) الموقع بتاريخ ١٩٨٤/٩/١٨ بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية بمبلغ ١٥ مليون دولار ، ويعمل به اعتبار من ١٩٨٤/٩/١٨ م

د. أحمد عصمت عبد المجيد